

EZ.28.85.1301.2020.AK

Łódź, dnia 02.09.2020r  
Nr sprawy: EZ.28.85.2020**Odpowiedzi na pytania oraz zmiana treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia**

**Dotyczy:** do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: **dostawę urządzenia Real Time PCR dla Pracowni Immunologii Klinicznej Transplantacyjnej i Genetyki Wojewódzkiego Wielospecjalistycznego Centrum Onkologii i Traumatologii im. M. Kopernika w Łodzi**

Zgodnie z dyspozycją art. 38 ust. 2 i 4 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) przekazujemy Państwu odpowiedzi na pytania oraz zmianę treści SIWZ.

**I. W TOKU POSTĘPOWANIA ZOSTAŁY ZADANE NASTĘPUJĄCE PYTANIA DO TREŚCI SIWZ.**

**Pytanie nr 1: Dotyczy rozdziału III SIWZ, ustęp 10 oraz wzoru umowy wzoru umowy § 4, ustęp 1, podpunkt b).**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na korektę w/w ustępów tak aby brzmiały: „instrukcja obsługi sprzętu (w dwóch egzemplarzach) wraz z parametrami technicznymi określonymi przez producenta w języku polskim **lub** języku angielskim (po dwa egzemplarze), instrukcja obsługi urządzenia musi zostać przekazana Zamawiającemu w dniu odbioru sprzętu, „Prośbę naszą motywujemy tym, iż producent sprzętu który chcielibyśmy zaoferować, nie przewiduje instrukcji w innych językach oprócz w języku angielskim. Przygotowanie instrukcji w języku polskim wpłynęłoby znacząco na cenę końcową aparatu.

**Odpowiedź:** Zamawiający nie wyraża zgody. Zamawiający wymaga zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 2: Dotyczy rozdziału IV SIWZ, ustęp 5 oraz wzoru umowy wzoru umowy § 3, ustęp 2.**  
Zwracamy się z prośbą o skrócenie terminu płatności z „60 dni” na „do 30 dni”.

**Odpowiedź:** Zamawiający nie wyraża zgody. Zamawiający wymaga zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 3: Dotyczy wzoru umowy wzoru umowy § 2, ustęp 9.**

Zamawiający zapisał: „Wykonawca zobowiązany jest wraz z dostawą sprzętu dostarczyć Zamawiającemu komplet aktualnych dokumentów (oryginał lub poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię) dopuszczających do obrotu i użytkowania na terytorium RP sprzęt, którego dostawa stanowi przedmiot niniejszej umowy. W przypadku nie dostarczenia przez Wykonawcę pełnej dokumentacji opisanej w zdaniu poprzednim wraz z dostawą, Zamawiający może dokonać rozwiązania umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia z winy Wykonawcy oraz uprawniony jest do odmowy przyjęcia dostawy przedmiotu niniejszej umowy. W takim przypadku przyjmuje się, iż nastąpiło opóźnienie w dostawie przedmiotu umowy zawinione przez Wykonawcę.”

ul. Pabianicka 62, 93-513 Łódź  
SEKRETARIAT tel. (42) 689 50 10/fax (42) 689 50 11; CENTRALA tel. (42) 689 50 00  
e-mail: [szpital@kopernik.lodz.pl](mailto:szpital@kopernik.lodz.pl), <http://www.kopernik.lodz.pl>  
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH  
STARSZY INSPEKTOR NIP 729-23-45-599 REGON 000295403 PEKAO S.A. O/ŁÓDŹ 62124015451111000011669957

dr inż. Agnieszka Kania



Wnosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał: „Wykonawca zobowiązany jest wraz z dostawą sprzętu dostarczyć Zamawiającemu komplet aktualnych dokumentów (oryginał lub poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię) dopuszczających do obrotu i użytkowania na terytorium RP sprzęt, którego dostawa stanowi przedmiot niniejszej umowy **o ile wymóg ten dotyczy**. W przypadku nie dostarczenia przez Wykonawcę pełnej dokumentacji opisanej w zdaniu poprzednim wraz z dostawą, Zamawiający może dokonać rozwiązania umowy bez zachowania okresu wypowiedzenia z winy Wykonawcy oraz uprawniony jest do odmowy przyjęcia dostawy przedmiotu niniejszej umowy. W takim przypadku przyjmuje się, iż nastąpiło opóźnienie w dostawie przedmiotu umowy zawinione przez Wykonawcę.” Prośbę naszą motywujemy tym, iż przedmiotem postępowania jest aparat służący do badań naukowych. Prawo nie nakłada na aparaturę do badań naukowych wymogu dopuszczenia do obrotu i użytkowania na terytorium RP.

**Odpowiedź:** Zamawiający wymaga zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 4: Dotyczy wzoru umowy wzoru umowy § 6, ustęp 1.**

Zamawiający zapisał: „W przypadku stwierdzenia wad fizycznych w dostarczonym sprzęcie, Zamawiający niezwłocznie zawiadomi o tym Wykonawcę, który bezzwłocznie nie później niż w terminie 7 dni od zawiadomienia wymieni wadliwy sprzęt na wolny od wad. Za sprzęt wadliwy uważa się, między innymi, sprzęt niezgodny asortymentowo lub ilościowo z załącznikiem nr 1 do umowy.”

Wnosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał: „W przypadku stwierdzenia wad fizycznych w dostarczonym sprzęcie **przy jego odbiorze**, Zamawiający niezwłocznie zawiadomi o tym Wykonawcę, który bezzwłocznie nie później niż w terminie 21 dni od zawiadomienia wymieni wadliwy sprzęt na wolny od wad. Za sprzęt wadliwy uważa się, między innymi, sprzęt niezgodny asortymentowo lub ilościowo z załącznikiem nr 1 do umowy.”

Prośbę naszą motywujemy tym, iż powinno ulec uściśleniu kiedy ma dojść do stwierdzenia wad fizycznych - w chwili odbioru dostawy a nie w przypadku wad które mogłyby wystąpić w trakcie trwania gwarancji.

Producent sprzętu który chcielibyśmy zaproponować, przewiduje czas dostawy do 21 dni. Sprzęt ten jest produkowany i magazynowany poza granicami kraju.

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na zapis „przy jego odbiorze”. Pozostałe zapisy umowy pozostają bez zmian.

**Pytanie 5: Dotyczy wzoru umowy wzoru umowy § 7, ustęp 1, podpunkt c).**

Zamawiający zapisał:

„za dostarczenie sprzętu z wadami w wysokości 2% wartości brutto sprzętu dostarczonego z wadami za każdy dzień opóźnienia, aż do dnia wymiany wadliwego sprzętu na zgodny

z zamówieniem;“

Prosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał:

„za dostarczenie sprzętu z wadami w wysokości **0,2%** wartości brutto sprzętu dostarczonego

z wadami za każdy dzień opóźnienia, aż do dnia wymiany wadliwego sprzętu na zgodny

z zamówieniem;“

Prośbę swoją motywujemy tym, iż zgodnie z kodeksem cywilnym umowy powinna cechować równość stron stosunku cywilnego. Korekta o którą prosimy, w znaczym stopniu przybliży wymagany prawem charakter umowy. W treści kodeksu cywilnego nie znajdziemy takich postanowień, które by wskazywały na preferowanie Zamawiającego zawierającego akurat umowę w sprawie zamówienia publicznego. Zasada równości stron zatem nie doznaje żadnych ograniczeń w postępowaniu o zamówienie publiczne. Także żaden zapis ustawy Prawo Zamówień Publicznych nie uprawnia Zamawiającego do czynienia wyłomu w przestrzeganiu zasady równości stron i prymatu zasad zawartych w kodeksie cywilnym, przy zawieraniu umów w sprawie zamówienia publicznego. Wręcz przeciwnie, art. 14 i 139 ust. 1 ustawy Pzp odsyłają do stosowania Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy ustawy nie stanowią inaczej przesądając o czysto cywilistycznym stosunku jaki powstaje pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą.

**Odpowiedź:** Zamawiający nie wyraża zgody na zmianę. Zamawiający stosuje ujednolicone stawki kar umownych zawieranych przez siebie umowach. Celem Zamawiającego jest, aby kary umowne miały charakter odstrasżający. Ze względu na doniosłą funkcję społeczną Zamawiającego, który jest największym szpitalem specjalistycznym w województwie łódzkim, Zamawiający w sposób szczególnie restrykcyjny podchodzi do zapewnienia płynności dostaw, w tym zwłaszcza w odniesieniu do produktów leczniczych, wyrobów medycznych, sprzętu i aparatury medycznej, odczynników oraz wszelkich innych towarów związanych z leczeniem pacjentów, ich bezpieczeństwem i zapewnieniem reżimu sanitarnego. Dlatego też Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**Pytanie 6: Dotyczy załącznika nr 2 do SIWZ - Warunki gwarancji, serwisu oraz szkoleń – ustęp 6.**  
Zamawiający zapisał:

„Czas reakcji serwisu (max. 48 godzin) liczony do momentu przystąpienia do wykonania diagnostyki, naprawy (podać liczbę godzin)“

Prosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał:

„Czas reakcji serwisu (**max. 72 godzin**) liczony do momentu przystąpienia do wykonania diagnostyki, naprawy (podać liczbę godzin)“

Przedmiotem postępowania jest dostawa aparatury służącej do badań naukowych.

Producent sprzętu który chcielibyśmy zaoferować, przewiduje reakcji w ciągu 72 h licząc od godziny zgłoszenia.

ul. Pabianicka 62, 93-513 Łódź  
SEKRETARIAT tel. (42) 689 50 10/fax (42) 689 50 11; CENTRALA tel. (42) 689 50 00  
e-mail: [szpital@kopernik.lodz.pl](mailto:szpital@kopernik.lodz.pl), <http://www.kopernik.lodz.pl>  
NIP 729-23-45-599 REGON 000295403 PEKAO S.A. O/ŁÓDŹ 62124015451111000011669957



EMS DAS 59328561/3/E

DAS 55090466/3/OU

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę.

**Pytanie 7: Dotyczy załącznika nr 2 do SIWZ - Warunki gwarancji, serwisu oraz szkoleń – ustęp 7.**

Zamawiający zapisał:

„Maksymalny czas naprawy gwarancyjnej po przekroczeniu, którego przedłuża się gwarancję o czas przerwy w eksploatacji – 5 dni roboczych”

Prosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał:

„Maksymalny czas naprawy gwarancyjnej po przekroczeniu, którego przedłuża się gwarancję o czas przerwy w eksploatacji – **18 dni roboczych**”

Przedmiotem postępowania jest dostawa aparatury służącej do badań naukowych.

Producent sprzętu który chcielibyśmy zaoferować, przewiduje czas naprawy w ciągu 21 dni licząc od daty zgłoszenia. Magazyn części serwisowych znajduje się poza granicami kraju. W przypadku usterki wymagane jest sprowadzenie części z zagranicy.

**Odpowiedź:** Zamawiający nie wyraża zgody. Zamawiający wymaga zgodnie z SIWZ.

**Pytanie nr 8: Dotyczy załącznika nr 2 do SIWZ - Warunki gwarancji, serwisu oraz szkoleń – ustęp 8.**

Zamawiający zapisał:

„Wykonawca zobowiązany jest zapewnić w ramach gwarancji naprawę w terminie do 96 godzin od daty zgłoszenia przez Zamawiającego”

Prosimy o korektę w/w zapisu tak by brzmiał:

„Wykonawca zobowiązany jest zapewnić w ramach gwarancji naprawę w terminie **do 21 dni** od daty zgłoszenia przez Zamawiającego”

Przedmiotem postępowania jest dostawa aparatury służącej do badań naukowych.

Producent sprzętu który chcielibyśmy zaoferować, przewiduje czas naprawy w ciągu 21 dni licząc od daty zgłoszenia. Magazyn części serwisowych znajduje się poza granicami kraju. W przypadku usterki wymagane jest sprowadzenie części z zagranicy.

**Odpowiedź:** Czas wykonania naprawy nie wymagającej sprowadzenia części z zagranicy wynosi do 96 godzin lub do 21 dni w przypadku naprawy wymagającej sprowadzenia części z zagranicy, liczonych od dnia zgłoszenia naprawy.

**II. W ZWIĄZKU Z UDZIELONYMI ODPOWIEDZIAMI ZAMAWIAJĄCY ZMIENIA NASTĘPUJĄCE ZAŁĄCZNIKI:**

Załącznik nr 2 Zestawienie parametrów technicznych, warunków gwarancji, serwisu, szkoleń -

Zmiana dotyczy tylko: Warunków gwarancji, serwisu, szkoleń pkt. 6, pkt.8

Załącznik nr 5 Umowa

Zmiana dotyczy tylko zapisu: §6 ust.1

W załączeniu do niniejszego pisma.

**Pozostałe postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia pozostają bez zmian.**

DYREKTOR  
Wojewódzkiego Wielospecjalistycznego  
Centrum Onkologii i Traumatologii  
im. M. Kopernika w Łodzi  
mgr inż. Andrzej Kasprzyk

ul. Pabianicka 62, 93-513 Łódź  
SEKRETARIAT tel. (42) 689 50 10/fax (42) 689 50 11; CENTRALA tel. (42) 689 50 00  
e-mail: [szpital@kopernik.lodz.pl](mailto:szpital@kopernik.lodz.pl), <http://www.kopernik.lodz.pl>  
NIP 729-23-45-599 REGON 000295403 PEKAO S.A. O/ŁÓDŹ 62124015451111000011669957

